

■ Les Intergroupes/Bureaux centraux : hier et aujourd'hui

Créés et soutenus par les groupes locaux pour agir comme bureau central, les intergroupes ont offert à des milliers d'alcooliques désespérés leur premier contact avec les Alcooliques anonymes, que ce soit par téléphone, en personne, ou, de plus en plus aujourd'hui, en ligne. Avec 469 intergroupes/bureaux centraux inscrits seulement aux É.-U. et au Canada (et près de 700 dans le monde entier), il est si facile de « chercher » les AA de nos jours que nous avons tendance à oublier qu'à une certaine époque, ils étaient difficiles à trouver. « À l'époque, il était difficile de trouver les AA, a dit un pionnier. Seul un groupe soigneusement choisi de prêtres, de juges et de policiers connaissait les AA; notre numéro de téléphone était confidentiel et on ne pouvait l'obtenir qu'aux renseignements. » C'était un effort concerté pour s'assurer que les gens qui désiraient devenir abstinents étaient assez sérieux pour faire un effort. Mais, juger le degré de sérieux des gens qui désiraient cesser de boire était un exercice assez subjectif et la Troisième Tradition a tôt fait d'y mettre fin.

Au tout début, il y a eu le Comité central de Cleveland en Ohio, où, dès octobre 1939, un groupe de sept membres se réunissait régulièrement pour coordonner les efforts en vue des hospitalisations et des parrainages, un travail essentiel à une époque où la rechute d'un seul membre ou la dissolution d'un seul groupe pouvaient menacer l'existence même des AA.

Ce que Bill W. a appelé « le premier centre de service organisé des AA » — le précurseur des intergroupes d'aujourd'hui — est né à Evanston, une banlieue de Chicago. Autour de 1940, une membre des AA, Sylvia, a utilisé les revenus de sa pension alimentaire pour louer un appartement et une ligne téléphonique. En 1941, après la parution de l'article de Jack Alexander sur les AA dans le *Saturday Evening Post*, l'appartement de Sylvia ressemblait « à la gare centrale de Chicago » et recevait tellement d'appels que Sylvia a dû embaucher Grace Coultice, une secrétaire non alcoolique. Éventuellement, Sylvia et Grace ont fini par emménager dans un bureau dans le Loop (à quelques pâtés de maisons d'où se trouve aujourd'hui le Bureau des Services de la région de Chicago) où ils ont, a écrit Bill, « accueilli un flot de demandeurs de Douzième Étape, d'hospitalisation et d'aide en général. »

La plupart des premiers bureaux d'intergroupe donnaient bien moins de services que celui-ci: ils étaient constitués de simples lignes téléphoniques, inscrites au nom des AA, mais en réalité branchées aux domiciles de membres. Cependant, le bureau de Sylvia a inspiré la création de plusieurs intergroupes/bureaux centraux dans le Midwest, particulièrement à Green Bay au Wisconsin et à Minneapolis au Minnesota.

Sur la côte est, le New York Inter-Group est né quand on a ouvert le Club de la 24^e Rue au 334 West 24th Street en juin 1940, qui a commencé à desservir les membres des Alcooliques anonymes de la région métropolitaine. En 1942,



le Club, comme on l'appelait, est devenu bien plus qu'un lieu de réunions, en fait, c'était un comité central pour plus de 20 groupes des AA, avec deux secrétaires du club rémunérées pour répondre au téléphone et s'occuper du bureau de 12 à 14 heures par jour. Elles ont fait partie des premiers « travailleurs spéciaux » dont on parle dans la Huitième Tradition, rémunérés pour rendre possible le travail de Douzième Étape des AA, contrairement aux membres des AA qui transmettent bénévolement le message dans leurs efforts de Douzième Étape. Enfin, en 1946, le New York Inter-Group a vu le jour, loin du Club (il devenait difficile de faire le travail d'Intergroupe dans une atmosphère de club social, un endroit où il y avait en permanence une partie de poker et même à une époque, un restaurant) dans un local de la West 75th Street.

Au moment de la première Conférence des Services généraux, en avril 1951, il y avait au moins 16 intergroupes qui desservaient des groupes locaux. Comme ils avaient été créés avant la structure des services généraux et jouaient un rôle différent chez les AA, ils ne faisaient pas partie de la structure des AA (sauf à Chicago, où le bureau des services et le comité régional ne font qu'un). Il est arrivé au cours des ans qu'on voit un dédoublement de services, mais dans la plupart des cas, les intergroupes et les services généraux ont travaillé en harmonie.

Matthew C., directeur du Ventura County Central Office (VCCO), est le modèle même des directeurs contemporains d'intergroupes/bureaux centraux avec tout ce que cela implique de gratifications et de défis. Il est encore vrai que des bénévoles membres des AA répondent aux appels téléphoniques d'alcooliques qui souffrent ou de membres des AA qui cherchent une réunion ou demandent des informations. « Nous avons des équipes de bénévoles en rotation, il y en a toujours au moins un au bureau en tout temps et entre 60 et 70 autres acceptent qu'on leur transmette des appels à

Box 4-5-9 est publié trimestriellement par le Bureau des Services généraux des Alcooliques anonymes, 475 Riverside Drive, New York, NY 10115, © Alcoholics Anonymous World Services, Inc., 2017.

Adresse postale : P.O. Box 459, Grand Central Station
New York, NY 10163

Site Web des AA du BSG : www.aa.org

Abonnements : Individuel, \$3.50 par an ; groupe, \$6.00 par année pour 10 exemplaires. Envoyez votre chèque — à l'ordre de A.A.W.S., Inc. — avec votre commande. Pour recevoir le bulletin directement à votre adresse courriel, inscrivez votre adresse courriel au Service des abonnements numériques sur le site Web du BSG.

la maison après les heures de bureau,» dit Matthew. Chaque mois, ils reçoivent de 500 à 600 appels au VCCO, mais le nombre est en baisse depuis quelques années à cause de l'Internet qui a modifié la situation, pour le meilleur ou pour le pire, pour les intergroupes/bureaux centraux. Comme bien des gens ne téléphonent plus et utilisent le site Web du VCCO, Matthew a préparé une version expérimentale bêta du site qui s'adresse directement aux nouveaux, avec une bannière en page d'accueil qui dit : «Nouveau chez les AA? Vous avez des questions?» et présente une liste de questions fréquemment posées sur la page d'accueil.

Matthew estime qu'il «est réconfortant» de pouvoir obtenir des réponses à ses questions à propos de sa consommation d'alcool sans avoir à parler à une autre personne, mais qu'on peut rater quelque chose, «la connexion directe avec une autre personne. C'est pourquoi le site encourage les gens à appeler 24/7.» Ces appels produisent parfois des miracles. Comme plusieurs autres travailleurs des intergroupes/bureaux centraux, Matthew a ses histoires de guerre. Un jour, un alcoolique qui tentait d'arrêter par lui-même a appelé le VCCO convaincu qu'il était victime d'une crise cardiaque. «Il était très mal en point, dit Matthew, et après une longue conversation, nous l'avons convaincu d'appeler l'ambulance et de se rendre à l'urgence.» Plusieurs années plus tard, ce même alcoolique, devenu abstiné, est venu au bureau pour les remercier.

À Chicago, la directrice Katie M. dit que le Chicago Area Service Office (CASO) connaît beaucoup de succès sur le Web. En moyenne, le site reçoit plus de 100 000 visiteurs chaque mois, dont environ 26 % pour la première fois.

Katie décrit le CASO comme «un point de chute» de la grande région de Chicago et du comté de Cook. «Nous avons une librairie et tous nos comités permanents — comme le correctionnel, le H&I, le Grapevine, et d'autres — tiennent leurs réunions ici en soirée, pendant que d'autres districts viennent ici et participent. Ainsi, nous servons de lien entre les gens et la structure de service.»

Le CASO reçoit approximativement 700 appels téléphoniques par mois, ajoute Katie, mais elle a l'impression qu'ils sont différents des appels à l'intergroupe qu'ils recevaient dans le passé. «La plupart des appels ne viennent pas de gens qui veulent assister à une première réunion, ou parler de leur problème d'alcool. Les appels viennent de travailleurs sociaux, par exemple, qui essaient d'aider un alcoolique à trouver une réunion après une intervention du type "favoriser le rapprochement"».

Comme plusieurs directeurs d'Intergroupes/Bureaux centraux, Katie s'inquiète des finances du bureau. Comme tous les intergroupes, CASO agit comme centre d'échange d'informations sur les groupes et réunions locaux et rend directement des comptes aux groupes qu'il sert. En retour, ces groupes lui fournissent des bénévoles pour le travail de Douzième Étape (c.-à-d. répondre au téléphone), superviser les politiques et procédures du bureau par les soins de leurs représentants de l'Intergroupe et lui offrent un soutien financier. CASO a une solide réserve prudente, mais Katie cherche toujours de moyens de réduire les coûts, particulièrement depuis que les contributions des groupes sont en baisse. «À peine 23 pour cent des groupes soutiennent le bureau financièrement, dit Katie, et les contributions personnelles [qui peuvent aller jusqu'à 3000\$ par année] atteignent à peine 5 à 10 pour cent.» De plus, le commerce électronique affecte les affaires. «Les gens peuvent se procurer un Gros Livre pour moins cher et plus rapidement d'un magasin en ligne non-AA qu'ils le peuvent en venant l'acheter ici à notre librairie.»

Une manière de régler ce problème est de communiquer avec les groupes. Chaque mois de novembre, Katie M. envoie une lettre de sollicitation et les représentants de l'Intergroupe abordent la question des finances à chaque assemblée régionale. Pauline D., directrice du bureau du Northern Virginia Intergroup (NVI), confirme l'importance de la communication : «Il y a quelques années, nous avons connu une très mauvaise année, dit-elle. Nous avons donc lancé une grande campagne de communication et informé les gens sur la façon dont fonctionne l'intergroupe et comment il est financé. Nous avons demandé à tous nos représentants de l'intergroupe de dire à leur groupe que l'Intergroupe avait besoin de leur aide. Nous avons fortement insisté sur le Plan anniversaire en novembre. Et nous avons demandé au président de l'Intergroupe de visiter chacun des 14 districts que nous desservons pour parler de notre mission. Cela a semblé très bien fonctionner pour nous.»

(Pauline et le NVI seront les hôtes du 32^e Séminaire annuel des Intergroupes/Bureaux centraux/AAWS/AAGV, du 6 au 8 octobre cette année. Ce séminaire annuel est un forum d'échange d'idées et de partage d'expérience pour ceux qui oeuvrent en première ligne chez les AA. Les participants sont les directeurs des intergroupes/bureaux centraux, les représentants des intergroupes, le personnel du BSG et

■ Rappel : CV pour l'élection des administrateurs avant le 1er janv. 2018

Deux nouveaux administrateurs classe B (alcooliques) représentant les territoires du Pacifique et de l'est du Canada seront élus lors de la Conférence des Services généraux d'avril 2018. Les CV doivent parvenir au BSG au plus tard le 1er janvier 2018 et ne peuvent être soumis que par les délégués.

Le nouvel administrateur territorial du Pacifique succédera à Joel C. de San Diego; le nouvel administrateur pour l'est du Canada remplacera Richard B., de Terrebonne, Québec.

Le CV de votre candidat doit être envoyé au Secrétaire du comité du Conseil pour les Mises en candidature, au Bureau des Services généraux.

du Grapevine et les membres des conseils d'A.A.W.S. et du Grapevine.)

Jennifer R., directrice du Miami-Dade Intergroup — un très vieux bureau dont la création remonte aux années 1940 — a vu le nombre de groupes baisser dans sa région. La ligne d'aide reçoit en moyenne deux ou trois appels par jour, sans doute à cause du site Web ou de l'appli pour trouver des réunions que bien des gens utilisent de nos jours. Bien des groupes ferment et d'autres doivent subir des hausses de loyer, ce qui a pour effet de réduire les contributions au Miami-Dade Intergroup. Tant Jennifer que l'autre employée travaillent à temps partiel; malgré cela, elles abattent beaucoup de boulot: elles produisent et distribuent des listes de réunions, gèrent le site Web, vendent les publications approuvées par la Conférence, fournissent de la documentation de service, préparent le bulletin mensuel et s'assurent qu'il y a des membres des AA bénévoles pour répondre aux téléphones 24/7. Jennifer parle espagnol et une de ses nombreuses tâches est de collaborer avec les intergroupes hispanophones qui n'ont pas de bureau, mais transmettent le téléphone d'un groupe à l'autre chaque mois.

Les jeunes qui arrivent chez les AA doivent apprendre ce qu'est l'intergroupe, dit Jennifer, et ils doivent apprendre à faire du bénévolat. En réalité, les AA sans intergroupe ne seraient pas les AA. «Si nous ne sommes pas présents, si quelqu'un appelle pour demander de l'aide et qu'il n'y a personne pour prendre l'appel, les AA n'auront pas joué leur rôle.»

Coco T., secrétaire administrative du New York Inter-Group (NYIG), soutient qu'un intergroupe dynamique est très important pour la communauté des AA qu'elle sert — pour le NYIG, cette communauté comprend 1 438 groupes actifs inscrits auprès du bureau du NYIG et 3 642 réunions répertoriées. Pas étonnant que les bureaux du NYIG sur la Septième Avenue soient ouverts 365 jours par an de 9 heures à 22 heures, et que des bénévoles répondent au téléphone de 9 heures à 2 heures du matin. «Nous ne ratons aucune occasion de partager notre expérience, notre force et notre espoir avec d'autres alcooliques», dit Coco, particulièrement depuis que le Web a changé la donne pour les intergroupes. Avant août 2016, au moment où la nouvelle fonction de localisation de réunions fut ajoutée au site Web, le NYIG recevait en moyenne entre 4 500 et 4 800 appels par mois. À compter de ce moment, le nombre d'appels a chuté à entre 3 000 et 3 200 par mois.

Évidemment, c'est un avantage relatif. D'une part, les gens peuvent facilement trouver une réunion, mais, selon Coco, une diminution de 20 à 30 appels par jour «ne passe pas inaperçue. Quand des alcooliques prennent la peine de nous appeler, ils peuvent avoir accès à un bénévole qui répond au téléphone depuis cinq ans et qui peut facilement créer un lien avec un autre alcoolique. Aujourd'hui, nous recevons des centaines de courriels qui nous demandent de communiquer avec une personne pour les aider avec leur problème d'alcool. Leur répondre nous pose un grand défi, et cela élimine aussi l'avantage du contact direct avec une personne, soit une Douzième Étape immédiate.»

Pour assurer un contact humain, Coco fait ce qu'il faut

pour rendre les bureaux du NYIG accueillants. «Nous avons une bibliothèque et un coin dédié aux archives où les gens viennent de toutes parts pour prendre un café, lire un livre et voir des objets historiques. Si vous le désirez, vous pouvez même emprunter un livre. Nous ne refusons personne. Même à l'ère électronique, nous offrons des copies papier de chaque circulaire que nous produisons — car tout le monde, et en particulier les sans-abri, n'a pas forcément accès à l'Internet.»

Ce contact ne profite pas seulement aux alcooliques qui se présentent au NYIG, mais aussi aux 635 à 700 bénévoles par année qui viennent faire du bénévolat et qui sont abstinents depuis plus d'un an. «Rien n'arrête ces bénévoles, dit Coco. Même s'il est tombé deux mètres de neige, ils sont là.» Elle nous parle d'un bénévole de 90 ans — un médecin

qui a connu Bill W., et qui nous racontait comment il avait essayé, sans succès, d'amener Bill à cesser de fumer — qui venait une fois par semaine, pendant des années, même quand sa santé s'est gâtée. Il arrivait toujours en costume cravate. «C'était un homme élégant et gracieux, raconte Coco. Il disait à sa femme "Je dois aller aider les gens." Il a consacré sa vie à transmettre le message.»

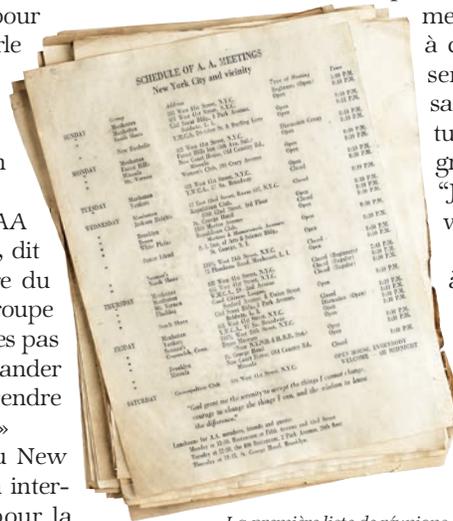
Le Bureau de service de la Région 87, à Montréal, Québec (qui organisera le Séminaire des Intergroupes/Bureaux centraux/AAWS/AAGV de 2018) transmet le message aux alcooliques anglophones et francophones, et selon l'adjointe administrative Ginette W., leur ligne d'aide reçoit entre 500 et 600 appels d'anglophones chaque mois, et probablement trois fois plus en français. «Nous sommes officiellement bilingues, mais nous assurons aussi une présence espagnole, poursuit Ginette. Nous

avons environ 12 groupes hispanophones dans la région et ils ont leur propre intergroupe que nous hébergeons chez nous, et nous offrons aussi des publications en espagnol.»

Comme les autres intergroupes/bureaux centraux, certains appels reçus au bureau des services de la région 87 proviennent d'alcooliques qui sont seuls et veulent simplement parler, ce qui taxe les ressources disponibles. «Nous ne raccrochons jamais au nez de ces gens, dit Ginette. Nous essayons plutôt de les diriger vers des réunions où ils pourront entreprendre un vrai rétablissement en établissant un contact personnel. Nous avons aussi quelques bénévoles qui acceptent de parler à ces gens de leur domicile, ce qui libère nos autres travailleurs.»

Alimenter notre réservoir de bénévoles est une préoccupation constante chez nous. «Nous devons constamment rappeler aux groupes que rien n'arrive par magie chez les AA: transmettre le message demande des efforts. Les 27 districts de notre région comptent 550 groupes et nous les rejoignons tous par notre bulletin et nos représentants de l'intergroupe qui assistent aux réunions. Nous faisons aussi un effort pour informer les groupes sur les raisons pour lesquelles nous avons besoin d'argent, pas de combien. Nous devons payer les publications, les téléphones, le site Web. Le message de rétablissement des AA est gratuit, mais l'intergroupe doit supporter des frais pour le transmettre.»

Le bureau central des services de la région 87 a un tout



La première liste de réunions du New York Inter-Group — 1946

nouveau site qui offre un portail réservé aux nouveaux. Pour Ginette, c'est simple: « Nous devons être là où sont les gens. De nos jours, les gens sont sur leurs ordinateurs et leurs téléphones intelligents. C'est donc là que l'intergroupe doit être présent. »

Plusieurs membres qui n'ont jamais eu l'occasion d'appeler à l'intergroupe (ou qui cherchent les réunions sur les sites Web dans des villes inconnues sans vraiment se demander qui s'occupe de ce site Web) se demandent pourquoi ils devraient soutenir les intergroupes/bureaux centraux par leurs contributions. Malgré leur étroite collaboration avec le BSG et les comités de services régionaux et des districts locaux, il arrive souvent que l'intergroupe/bureau central semble ne pas faire partie de la structure des services généraux. Par contre, comme il est dit dans *Le Manuel du Service chez les AA* (page S42), « De nombreuses régions trouvent très utile d'avoir un lien entre le bureau central/intergroupe et le comité régional pour maintenir de bonnes relations et une bonne communication. Dans certaines régions, la personne qui fait la liaison a droit de vote à l'assemblée; d'autres régions accordent le droit de parole, mais pas le droit de vote. » De plus, le Bureau des Services généraux publie des Lignes de conduite et autres documents de service pour partager l'expérience cumulative des intergroupes et bureaux

centraux des États-Unis et du Canada et du monde entier. Ces documents définissent un intergroupe comme « un centre de service des AA qui comprend une association entre les groupes d'une communauté – tout comme les groupes des AA eux-mêmes sont une association d'individus. On forme un bureau central pour remplir certaines fonctions communes à tous les groupes, fonctions qui sont mieux remplies lorsque centralisées... Son objectif est d'aider les groupes dans l'accomplissement de leur but commun, transmettre le message des AA à l'alcoolique qui souffre encore. »

Selon Coco T., le bureau du NYIG paie 10000\$ par mois pour son seul loyer — une somme relativement modeste quand on connaît les prix de l'immobilier à Manhattan, mais cela n'est pas donné non plus. Quand on lui demande de nous parler de l'avenir des intergroupes, elle nous dit: « Nous relevons du Mouvement; nous rendons compte aux groupes. En définitive, notre avenir dépend d'eux. Je dois ma vie aux Alcooliques anonymes et j'aimerais que l'intergroupe soit toujours là. »

Pour Matthew C. du VCCO, l'essence de l'intergroupe est l'essence même des AA: « Un alcoolique qui souffre parle à une personne qui sait ce qu'il ressent, qui le comprend et qui a vécu l'humiliation qu'il a vécu et qui l'aide à comprendre qu'il n'est plus seul. »

■ L'abstinence cybernétique

Au 10^e Congrès international des AA à San Diego en 1995, un groupe de personnes qui s'appelaient le *Living Cyber Committee* s'est réuni dans un salon d'accueil. Ils se connaissaient, mais plusieurs d'entre eux ne s'étaient jamais rencontrés, car leurs seules rencontres s'étaient faites dans des groupes des AA en ligne. Ceux qui n'ont pas pu se rendre à San Diego ont pu assister « virtuellement » au congrès dans le salon. Deux groupes courriel importants, de nombreux groupes d'importants services en ligne et un canal de conversation en ligne ont participé pour réunir des alcooliques du monde entier dans le salon avec les membres en ligne et les visiteurs.

Le Salon d'abstinence cybernétique fut un grand succès, et le comité a constaté qu'avec l'Internet qui se développait rapidement, des alcooliques du monde entier auraient besoin d'une version en ligne d'un intergroupe/bureau central physique. Ils ont formé l'Intergroupe des Alcooliques anonymes en ligne (IAAEL), qui a été enregistré au New Jersey en 1996. Selon la présidente de l'IAAEL, Vicki E., l'intergroupe en ligne offre « un bureau centralisé où des groupes peuvent être présents en ligne et où des personnes peuvent trouver les groupes dont ils ont besoin. » Il est essentiel que le IAAEL ait une politique d'agrément très stricte. « Notre comité des politiques et admissions est très strict pour agréer nos groupes avant de les inscrire — nous devons nous assurer que ce sont de vrais groupes des AA, qui se conforment à nos Douze Traditions. »

À tout moment, IAAEL peut avoir plus de 100 groupes inscrits. Ils représentent toutes les sortes de réunions — par courriel, chat, par téléphone, par audio, par vidéo — pour tous les différents groupes, y compris des réunions de discussion générale (ouvertes et fermées); des réunions pour hommes et des réunions pour femmes; des réunions pour ceux qui, pour une raison ou pour une autre, ne peuvent pas quitter leur maison; des réunions pour ceux qui sont sourds ou malentendants; et des réunions pour les athées/agnostiques, pour les membres des militaires et LGBTQ. « Toute sorte de gens assistent à des réunions en ligne », dit Vicki. Quand elle étudiait pour devenir infirmière et qu'elle devait faire 80 kilomètres pour aller travailler, elle ne pouvait pas assister à ses réunions et donc, elle y allait en ligne. Maintenant, elle mélange les réunions physiques avec les réunions cybernétiques, selon son emploi du temps.

IAAEL tient des réunions dans 13 langues différentes en plus de l'anglais, et c'est essentiellement un intergroupe/bureau central pour l'univers



en ligne. Ses fonctions, tout comme un intergroupe ordinaire, dépendent des contributions à la Septième Tradition de la part de ses groupes pour les dépenses, avec le nombre usuel de comités qui font la liaison avec les structures générales de service dans les pays rejoints par l'IAAEL. Bien sûr, la fonction de Douzième Étape est au cœur de la mission de l'IAAEL. Le Comité d'aide à la Douzième étape de l'IAAEL (connu comme les « faiseurs de Douzième ») répond directement par courriel — 24 heures par jour, dans diverses langues — à quiconque clique sur le bouton « Get Help » sur le site de l'IAAEL ou sur des sites des réunions où il est relié. Selon Vicki, ceux qui font de la Douzième Étape reçoivent entre 300 et 500 courriels par mois du monde entier.

Comme tout autre travail, celui de la Douzième Étape est essentiel. « Parfois, on a affaire à des alcooliques qui se sentent désespérés et vous voulez communiquer avec eux, les aider, dit Vicki. Même si vous êtes sur l'Internet, vous travaillez côte à côte avec eux. » Occasionnellement, il y a ce moment de grâce où le monde virtuel rencontre le monde physique.

« J'étais au Congrès international de San Antonio [2010] dans notre salon d'accueil, quand un homme venant du Pérou s'est présenté, dit Vicki. Là où nous vivons, a-t-il dit, il n'y a que trois membres des AA, tous à 80 kilomètres de distance, et ils ne peuvent se réunir qu'une fois tous les trois mois, en se déplaçant par bateau. De plus, sa bouée de sauvetage pour les AA était les réunions en ligne. Ainsi, les gens demeurent abstinents, partout dans le monde, contre toute attente. Et c'est pourquoi IAAEL est ici pour les aider. »

■ Un samedi soir pas comme les autres



LE PRÉAMBULE: Créés en 1975, les Forums territoriaux des AA avaient pour but de maintenir le contact entre les membres du personnel du Bureau des Services généraux et du Grapevine — ainsi qu'AA World Services, Inc., A.A. Grapevine, Inc. et le Conseil des Services généraux — et les membres des AA, serviteurs de confiance et nouveaux partout dans le Mouvement par des ateliers, des exposés et des séances de partage informelles. En réalité, comme la plupart des membres ne peuvent se rendre au BSG à New York, les Forums sont une façon pour certains membres du personnel du BSG d'aller vers les membres pour transmettre des informations et recueillir leurs commentaires. C'est ainsi qu'en décembre 2016, 433 membres se sont réunis au cours du Forum territorial du Sud-est à Orlando, en Floride — dont plus de la moitié en étaient à leur première participation à un forum.

COMMENT C'ÉTAIT AVANT: Une caravane de deux voitures est partie de Montgomery, Alabama, avec quatre recrues et deux vétérans du service. Les recrues étaient des amis qui avaient l'intention d'augmenter leur expérience du service — John (RDR), Oni (RSG), David (RDR adjoint), et Rachel (RSG d'un groupe de jeunes). Les jeunes voyageurs n'avaient aucune idée de ce qui les attendait, sauf que cela serait différent du service qu'ils faisaient au niveau de leur groupe. Au départ de leur voyage de huit heures vers Orlando, John a pu observer que tous étaient excités et «que l'atmosphère dans la voiture était plaisante» alors que le groupe essayait d'imaginer ce qu'ils vivraient lors du Forum. Oni dit qu'elle était ravie de voyager avec des gens qui étaient orientés vers le service — «des accros au service», comme elle les appelait. Elle avait entendu dire de grandes choses sur le Forum qui avait eu lieu deux ans auparavant et elle avait incité son groupe à se préparer bien à l'avance et de faire les réservations d'hôtel le plus tôt possible. Oni avait aussi hâte de manger de la cuisine cubaine à Orlando, difficile à trouver en Alabama. Leur seul désaccord concernait l'itinéraire: les anciens, Tommy (président régional des

finances) et Cushing (ancien délégué), qui faisaient de leur mieux pour préparer les recrues à l'expérience à venir, ont suggéré un itinéraire vers Orlando qui leur semblait le meilleur, ce qui n'a pas fait l'unanimité chez les passagers.

Emprunter l'I-10 ou la US 82 vers la I-75 ou la I-75 dès le départ... nous n'avions pas encore trouvé de consensus quand une des recrues a insisté pour qu'ils empruntent le Florida Turnpike (l'autoroute de la Floride) pour tout le parcours. Au grand déplaisir des voyageurs expérimentés, les adeptes de l'autoroute l'ont emporté. Quelques heures plus tard, certains visages ont rougi et certains yeux se sont levés vers le ciel quand le groupe a dû traverser des villages de plus en plus petits, faire plusieurs détours, traverser des communautés de retraités et des municipalités soigneusement entretenues en naviguant entre les voitures de golf, les étalages de fruits et même un coq géant. Un grand détour, mais, en fin de compte, cet itinéraire panoramique ne les a pas empêchés d'arriver à temps pour l'ouverture du Forum et pour un week-end incroyable.

CE QUI S'EST PRODUIT: Après un accueil et des présentations chaleureux, le Forum a pris son envol. Il y a eu plusieurs rapports et exposés sur des sujets concernant les AA, allant de L'Avenir de *La Viña* à la Sécurité chez les AA et Un sursis quotidien selon la condition spirituelle. Le conférencier Jim S. a touché une corde sensible quand il a dit qu'à mesure que sa fibre spirituelle se renforçait, ses activités de parrainage augmentaient et il faisait de plus en plus de service AA dans son groupe, dans son district et dans sa région. Il a dit que «comme Bill le suggère dans son histoire personnelle, je peux perdre mon abstinence si je n'accepte pas d'enrichir et de perfectionner ma vie spirituelle par des actions auprès des autres et par le sacrifice personnel.»

John et Oni avaient prévu que le Forum serait intéressant et informatif, mais ils n'avaient pas imaginé qu'il dépasserait leurs attentes. Ni l'un ni l'autre n'avait prévu que ce serait une puissante expérience au plan émotif. Oni raconte que dans son cas, assise au premier rang le premier soir, le Forum

lui a «tiré des larmes». Elle a dit s'être sentie comme Alice au Pays des merveilles en voyant le *Manuel du Service chez les AA* prendre vie «en couleurs». Elle n'avait pas imaginé que ce serait une telle expérience personnelle; elle avait redouté que le Forum ne soit rien d'autre qu'une austère réunion d'affaires. Elle a versé des larmes de gratitude en se sentant de plus en plus incluse dans un mouvement universel dont la raison d'être était de s'aider soi-même et d'aider les autres. John, lui aussi, a été ému; dans son cas l'enjeu était encore plus grand. Ce samedi, lors de la réunion des premiers participants, il avait envisagé annoncer son cinquième anniversaire d'abstinence. Il avait simplement pensé le célébrer en compagnie de quelques amis intimes, mais il a été renversé quand son administrateur territorial, Chet P., a annoncé l'anniversaire de John et de plusieurs autres personnes au micro, ayant été informé par un de ces amis intimes. Quand il a senti la force universelle du programme l'envahir, particulièrement en ce jour anniversaire, John a humblement fait remarquer avec une profonde gratitude (accompagnée de quelques larmes) que ce samedi soir était bien différent de ceux qu'il avait connus quelque cinq ans plus tôt.

L'exposé de Glenn W. sur les Services généraux: L'exposé de base était instructif et éclairant. En débutant, Glenn a énoncé quelques vérités comme le fait que le «G» dans RSG ne veut pas dire «groupe», mais «généraux», car on attend du RSG qu'il aborde le service d'un autre point de vue — soit dépasser ce qui est bon pour le membre ou le groupe et considérer ce qui vaut mieux pour les AA, l'organisme d'envergure mondiale. Dans une autre observation pratique, il a parlé du triangle de service inversé des AA, où les membres

sont au-dessus des serveurs de confiance.

Plus le week-end avançait, plus John se sentait «faire partie» des AA, de façon de plus en plus importante et conséquente, soit beaucoup plus que ce qu'il avait connu dans son groupe ou sa région. On a senti que son univers AA devenait de plus en plus grand, à mesure qu'elle se familiarisait avec le programme. Quand John a fait la connaissance d'administrateurs classe A (non-alcooliques) du Conseil des Services généraux, il a été impressionné de les entendre parler de la manière et de la raison pour laquelle ils s'acquittent de leurs responsabilités: plusieurs comptent des alcooliques dans leur famille et ils servent pour aider ceux qui sont malades et souffrants. John a découvert que les administrateurs classe A «étaient des gens vraiment bienveillants» qui n'hésitaient pas à parler de ce que les alcooliques leur avaient appris. «Ils sont convaincus que nous avons enrichi leur vie et leur service est une façon de donner à leur tour.» On a elle aussi été impressionnée par les administrateurs de classe A. Cela a donné du relief à la structure de service, car elle a pu, en direct et en personne, entendre parler des gens qu'elle avait toujours vus comme des étrangers. Elle a été renversée de constater que les administrateurs classe A comprenaient bien ce que les alcooliques avaient vécu. Désormais, Oni appelle affectueusement «classe A» ses amis non-alcooliques qui sont très empathiques.

La seule ombre au tableau de ce week-end est venue quand Glenn W. a fait remarquer que moins de 50 pour cent du Mouvement fait du service à ce niveau aussi dynamique qu'extraordinaire, où on peut vraiment participer à la conscience globale des AA. Glenn s'est demandé si c'était par manque de compréhension de la raison d'être des services généraux, par apathie ou simplement à cause de mauvaises expériences, et il a avancé prudemment que, peu importe la raison, ces membres formaient la majorité silencieuse des AA. Il a poursuivi en encourageant ceux et celles qui sont ouverts à servir le Mouvement de façon plus importante à se présenter — particulièrement ceux et celles qui «sont capables de participer à des discussions musclées et non à des engueulades, qui ont la patience requise pour susciter une conscience de groupe éclairée et qui peuvent mettre de côté leurs ambitions personnelles.» En terminant, il a parlé de son expérience personnelle: «À chaque niveau de service j'ai à la fois connu l'humilité et la plénitude spirituelle et ces expériences ont vraiment amélioré mon abstinence et ma qualité de vie.»

CE QUE C'EST MAINTENANT: Le retour d'Orlando a été bien différent. John a dit que c'était beaucoup plus «calme», même s'il n'était pas sûr que ce soit le mot approprié. Il y a eu moins de bavardage, et certainement plus de conservations sur ce que chacun pourrait faire avec ce qu'ils avaient appris — plus particulièrement comment ils pourraient le mettre en pratique dans leur travail de service. Ce qui a impressionné Oni, c'est que chacun semblait avoir connu sa propre expérience spirituelle et elle a adoré le fait que chaque personne avait envie de partager dans l'enthousiasme ses impressions personnelles des moments qui les avaient marqués. En plus de la nourriture cubaine, Oni était heureuse d'avoir fait la connaissance de tant de délégués et de participants latino-hispaniques. Elle était reconnaissante de parler espagnol pour communiquer avec le personnel de La Viña et de découvrir des façons d'aider la communauté hispanique une fois de retour chez elle.

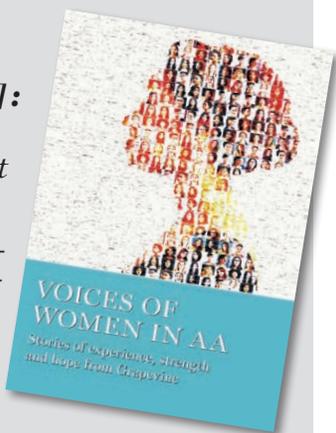
■ Nouvelle publication du Grapevine

Voices of Women in AA [Voix de femmes chez les AA]:

Des histoires d'expérience, de force et d'espoir du Grapevine.

Cette collection de 61 histoires du Grapevine commence par des articles écrits par des femmes ou sur des femmes qui ont contribué aux AA tôt dans l'histoire, suivie d'histoire de certaines membres qui sont dans le Mouvement depuis plus récemment. Des sections sont consacrées à la spiritualité, au marrainage, aux changements de vie, aux relations, à la famille, aux carrières et aux amitiés. La collection se termine par un chapitre consacré aux réunions pour femmes.

Pour commander ce livre ou tout autre produit du Grapevine, allez à aagrapevine.org et cliquez sur «Store», ou téléphonez à (800) 631-6025 É.U./Canada, (818) 487-2091 International, ou par télécopieur à (818) 487-4550. Prix: 11,50\$, 10,99\$ pour cinq exemplaires ou plus. (GV 37)



Ce que John a retenu le plus, fut cette impression d'appartenance — que devenir abstinent et participer aux AA est bien plus important que ce qu'il avait d'abord cru. John est désormais souvent ému quand, sur un site Web des AA, il comprend l'importance du nombre de personnes qui cliquent sur le bouton J'AI UN PROBLÈME D'ALCOOL. «C'est un rappel frappant de la raison pour laquelle nous faisons ce que nous faisons.»

Le Forum a aussi donné à John la force de partager avec les gens de son entourage immédiat ce qui se passe à l'échelle du territoire et de diriger son district davantage dans l'unité. En résumé, il est revenu bien mieux préparé à s'acquitter de son travail de service. Oni pense la même chose. Le Forum a modifié son comportement lors des réunions d'affaires et lui a fait mieux comprendre l'idée du triangle inversé. Elle peut désormais relier les problèmes de son groupe à l'ensemble des AA et tenir compte des préoccupations de chacun. Elle a compris: «Ce n'est plus moi et eux – c'est nous – le Forum territorial a humanisé New York à mes yeux.»

En rentrant en Alabama, John, Oni, David, Rachel, Tommy et Cushing ont emprunté le Florida Turnpike pour une partie du trajet, mais ils se sont consultés pour trouver un itinéraire plus court pour le reste du chemin. Comme le veut l'esprit des AA, ils ont écouté ce que les autres avaient à dire et mis de côté leur volonté personnelle. Ils ont bien ri, particulièrement en parlant de leur grand voyage vers Orlando (et le coq géant!) En rentrant chacun sur sa propre route vers un heureux destin, ils ont continué à mettre en pratique les principes après cette aventure aussi émouvante et bouleversante — le Forum territorial du Sud-est de 2016.

■ Retraité — mais toujours prêt à répondre à des questions

Non alcoolique, Don Meurer a fait la connaissance des Alcooliques anonymes en 1972. Fraîchement diplômé et nouvellement marié, il entreprenait sa carrière comme comptable junior au bureau de comptables agréés de Manhattan Owen Flanagan & Co. quand un jour, on l'a informé qu'il s'en allait au Grapevine. Il a pensé, «Je m'en vais où?»

Il l'a su sans tarder. Don a pris sa retraite comme Directeur des finances du Bureau des Services généraux en février 2017, après 35 ans de distingués services. Après presque 10 ans chez Owen Flanagan comme vérificateur en chef du Grapevine, il a été embauché comme contrôleur du Grapevine à la fin de 1981 et en 1989 il devenait contrôleur du BSG (pour finir comme Directeur des finances). Pendant ce temps, il a travaillé pour sept directeurs généraux, il a déménagé avec le BSG du 458 Park Avenue South au 475 Riverside Drive, a participé à 30 Conférences des Services généraux et a pris grand soin des finances du Mouvement. Le directeur général actuel, Greg T., a dit, «Don représente ce qu'il y a de mieux au Bureau des Services généraux: un employé non alcoolique de longue date qui sert le Mouvement. Il était reconnu comme la personne qui trouvait toutes les réponses et toutes les informations et qui était toujours fidèle aux principes des AA.»

Don garde un excellent souvenir de ses premiers temps au

Grapevine. «La première dirigeante du Grapevine avec qui j'ai travaillé quand j'étais encore vérificateur indépendant fut Paula C. (directrice pendant 14 ans) que je voyais souvent dans son bureau lisant le Wall Street Journal en fumant de petits cigares. Quelques années après mon arrivée au Grapevine, j'ai travaillé en étroite collaboration avec Ames S. et Anne W. pour faire fonctionner le Grapevine après un changement de direction.» Ames a quitté en 2001 après 15 ans pour travailler à son compte avant de revenir au BSG comme rédacteur en chef en 2017 pour retrouver Don qui y était toujours. «C'est une très longue continuité, dit Ames. Cela témoigne de la capacité de Don de travailler avec des gens ayant des personnalités différentes.»

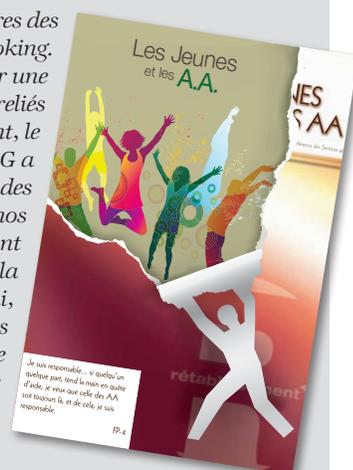
Une partie du travail de Don consistait à répondre aux questions. Il en cite quelques-unes. «Normalement, il ne se passe pas une semaine sans qu'on me pose une question sur les rapports trimestriels ou les états financiers, ou qu'un trésorier de groupe ou un RSG me pose une question sur les comptes bancaires ou les numéros d'enregistrements fiscaux. Est-ce contre les Traditions d'encaisser des revenus d'intérêts? Et notre anonymat sera-t-il menacé si nous faisons des déclarations de revenus. Souvent, on lui demandait des informations pour un exposé lors d'une assemblée, d'une conférence ou d'un événement du genre.» Don «nous écoutait toujours attentivement, selon l'ancienne rédactrice en chef du Service de l'Édition, Eleanor W., même quand on l'interrompait dans son travail!»

Au cours de sa carrière, Don a été témoin de changements majeurs. Quand il a débuté, le BSG expédiait toutes les commandes du 468 Park Avenue South; aujourd'hui, on le fait de l'entrepôt de Kansas City. De plus, on communiquait avec les membres des AA par lettre et non par courriel. Malgré cela, les AA ont toujours maintenu un service de qualité et cherché avec ardeur à faire connaître les Alcooliques anonymes.

Que fera Don maintenant? Comme il a surtout fait des voyages d'affaires pour les AA, il aimerait aller en Irlande et visiter les États-Unis. Il s'occupe aussi à remettre en état la maison que sa femme et lui possèdent sur Captree Island, sur la côte de Long Island; il passe également du temps avec ses petits-enfants. Et, il acceptera encore de répondre aux questions. «Il y a tellement de choses dans ma tête après 30 années, que je n'ai pas pu les noter avant mon départ», dit Don.

■ Nouvelle apparence

Les couvertures des brochures des AA subiront un relooking. Plus de 80 brochures sur une foule de sujets directement reliés aux AA et au rétablissement, le Service de l'Édition du BSG a entrepris de refaire le design des couvertures de plusieurs de nos brochures et livres. Reflétant l'étendue, l'ampleur et la diversité des AA d'aujourd'hui, ces couvertures attrayantes aideront à transmettre le message tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du Mouvement.



■ Nouveaux Documents de Service Disponibles

Le Bureau des Services généraux a préparé un nouveau document de service qui est maintenant offert aux membres sur demande. Les documents de service diffèrent des publications approuvées par la Conférence en ce sens qu'ils ne sont pas approuvés par une Résolution de la Conférence. Les documents de service reflètent l'expérience des groupes des AA, de même que des informations précises et ponctuelles qui sont sujettes à changement.

Le nouvel article (F-211) s'intitule « Carte de sécurité pour les groupes des AA » et donne des énoncés qui peuvent être utilisés au niveau du groupe concernant la sécurité du groupe et de ses membres. Tel que souligné sur la carte: « Les Alcooliques anonymes sont un microcosme de la grande société dans laquelle nous vivons. C'est ainsi que les problèmes que l'on rencontre dans le monde extérieur peuvent aussi se retrouver dans les salles de réunions des AA. Pour cette raison, les groupes et les membres discutent de la sécurité pour sensibiliser le Mouvement et chercher par le parrainage, les ateliers et les réunions, à créer un environnement le plus sécuritaire possible pour transmettre le message d'espoir et de rétablissement des AA à l'alcoolique qui souffre encore.

Imprimée sur du papier jaune, la carte de six pouces sur quatre a été offerte comme document de service optionnel pour les groupes qui veulent l'utiliser, et elle est offerte en anglais, en français et en espagnol. Pour obtenir des documents de service, y compris cet article, veuillez communiquer avec le Bureau des Services généraux.

■ Autofinancement : Une approche unique

Récemment, le BSG a remarqué qu'il y avait un large soutien aux contributions de la Septième Tradition, chacun ayant contribué 7,27\$ — le montant déterminé par le trésorier du Conseil des Services généraux comme le coût moyen par membre pour le BSG pour offrir les services des AA au Mouvement. Chaque année, le trésorier présente un montant moyen basé sur la situation financière de l'année. Récemment, des membres du Mouvement ont compris ce principe et ont envoyé des contributions au BSG pour ce même montant. L'usage a débuté au Pacifique Nord-ouest et s'est répandu à travers les huit territoires et les 93 régions des É.-U. et du Canada, reflétant l'engagement des membres individuel à soutenir les services fournis par le BSG. Pour cela, le BSG voudrait vous dire « Merci ! » Et reconnaître l'augmentation unique des contributions pour le montant de 7,27\$ qui a été envoyé au BSG le 27 juillet (27/7)!

■ Deux nouveaux au BSG

Au printemps passé, le Bureau des Services généraux a accueilli deux nouveaux membres du personnel pour servir aux affectations Correctionnel et Traitement/Accessibilité. Pure coïncidence, les deux arrivent à New York d'autres territoires (Pacifique et Sud-ouest) et les deux sont d'anciens « enfants de militaires ».

Diana L., qui travaille actuellement à l'affectation du Correctionnel, dit: « Je suis la fille d'un garde-côte ». Elle a entrepris son travail au BSG le 13 mars et a déménagé de San Diego. Le père de Diana (un Africain-Américain) était garde-côte et sa mère (Écossaise-Canadienne) était graphiste. Lorsqu'elle était jeune, Diana vivait sur l'île de Guam et « a fait l'aller-retour » dans différentes villes le long de la côte californienne. Elle est devenue abstinente en 1982, à l'âge de 15 ans, après avoir commencé à boire à huit ans. Dans les réunions où elle allait, personne ne croyait qu'elle était là pour cesser de boire: « Ils pensaient que j'étais là pour préparer un rapport scolaire », dit Diana. Quand elle a compris qu'elle était enceinte après 35 jours d'abstinence, elle s'est retrouvée devant un « dilemme spirituel » et a pris la décision de rester avec les AA, ce qu'elle a fait pendant 35 ans.

En demeurant abstinente, Diana a terminé ses études secondaires en travaillant tantôt comme concierge de banque à caissière pour un restaurant de restauration rapide. Elle a fait le tour de l'Europe en sac à dos, est restée en contact globalement avec le mouvement des AA dans des endroits comme le Danemark et la Grèce. Elle est revenue en Californie et a obtenu son diplôme en chimie de l'université de San Diego et sa maîtrise en chimie de l'université de Los Angeles. Après une carrière de recherche en biotechnologie (coauteure de 10 brevets) et un changement dans son travail de service chez les AA, elle a entendu dire qu'il y avait un poste à pourvoir au BSG à New York. Elle a été interviewée pour cette fonction et ne l'a pas obtenue, mais à la prochaine ouverture, elle a de nouveau tenté sa chance, a postulé et a été engagée.

Son expérience des débuts chez les AA l'a aidée pour son affectation au Correctionnel. « Quand je pense à la Déclaration de Responsabilité, je suis vraiment émue par les mains qui se tendent derrière les murs. Lorsque j'étais nouvelle, j'allais dans les groupes de discussion H&I dans les prisons et j'avais l'air tellement mal en point que bien des détenus qui étaient abstinents me disaient de m'accrocher en ajoutant « Tu n'as rien à perdre. L'abstinence vaut la peine ». Ils étaient en prison, mais ils avaient connu une liberté nouvelle.

Maintenant, elle correspond avec des détenus et travaille avec les comités Correctionnels locaux. Diana dit: « J'aime remettre aux membres du Mouvement à « l'intérieur » et en apprendre davantage sur la façon dont ils transmettent le message. Des personnes aveugles, des personnes qui parlent une autre langue... Une femme lit les publications des AA à d'autres qui ont différentes capacités de lecture. Les comités locaux qui amènent des réunions dans les prisons, qui correspondent avec des détenus et coordonnent des contacts avant libération — ce sont d'excellents exemples d'amour et de service. »

Patrick C. a commencé à travailler au BSG le 3 avril, à l'affectation Traitement et Accessibilité. Il est né au Japon et a grandi dans différentes parties du monde, alors que la famille déménageait d'une base militaire à une autre, à Rome, en Turquie, en Allemagne et aux États-Unis. Ils se sont finalement installés à Houston, Texas, et c'est là, à 17 ans, que



Patrick a découvert que «boire était la solution à tous mes problèmes et à ma peur de vivre. J'ai donc pris le train de l'alcool et j'ai voyagé.» Bien qu'il ne soit jamais allé au collège, il a commencé à travailler dans l'industrie bancaire et c'est ce qu'il a fait pendant toute sa carrière. Par contre, la progression de l'alcool a fait en sorte que ses emplois duraient de moins en moins longtemps — cinq ans, trois ans, six mois.

Finalement, son patron l'a dirigé vers un programme PAE et lui a suggéré d'essayer les AA. «Dans mon état désespéré, ces mots étaient importants pour moi,» dit Patrick. Il est allé à une réunion en 1992 et n'a plus jamais bu depuis. Patrick dit: «J'ai été appelé à faire du service au début de mon abstinence, à commencer par RSG, RDR et me rendant à l'IP au niveau de la région pendant six ans. Il a finalement servi comme président du Groupe 63 de la Région 67 et délégué à la Conférence des Services généraux.

Marié et vivant encore à Houston, Patrick a constaté que son travail à la banque n'était pas assez stimulant et il s'est demandé s'il était possible de travailler à distance pour le BSG. Ce n'était pas possible, mais en septembre 2016, quand il y a eu un poste à pourvoir, Patrick a été interviewé et en janvier 2017, on lui a offert le poste. Lui et son mari ont déménagé d'une maison d'environ 250 mètres carrés en un appartement de 32,52 m. carrés dans le Upper West Side de Manhattan, et il a entrepris sa formation pour son travail à l'affectation Traitement et Accessibilité. Il dit: «Ce fut merveilleux d'arriver au BSG et de recevoir une formation de membres du personnel expérimentés. Le fait que ces professionnels partagent avec vous l'histoire du BSG et la façon de se comporter dans différentes situations fait vraiment vivre *Le Manuel du Service chez les AA*.

■ Membre nommé de comité pour les Publications

Le Comité du conseil pour les Publications a un poste de membre nommé de comité (MNC) à pourvoir. Nous sommes à la recherche d'une personne qualifiée pour pourvoir ce poste, et nous aimerions recevoir vos recommandations.

Voici certaines des qualités les plus recherchées pour ce membre nommé de comité:

- Expérience et bonne connaissance des technologies actuelles et des outils de communication.
- Temps disponible pour les réunions de ce comité du conseil qui ont lieu pendant les weekends du Conseil des Services généraux (généralement le dernier weekend de janvier, juillet et octobre), ainsi qu'une réunion pendant la Conférence des Services généraux en avril. Temps disponible pour participer aux sous-comités du comité du conseil quand ils sont nommés.

- Au moins cinq années d'abstinence continue.
- La capacité de travailler dans le cadre de la structure de comité.
- De l'expérience dans les services des AA et dans la transmission du message aux jeunes.

Dans la recherche de candidatures pour des postes vacants chez les Alcooliques anonymes, le Mouvement s'engage à créer une liste importante de personnes qualifiées qui reflètent le côté inclusif et la diversité du mouvement des AA lui-même. Pour obtenir un formulaire de curriculum vitae pour ce poste à pourvoir, veuillez téléphoner au bureau des Publications au BSG (212) 870-3019, ou par courriel à literature@aa.org. Les CV devraient être retournés au Bureau des Services généraux au plus tard le 27 octobre 2017.

■ Cinq nouveaux administrateurs classe B se joignent au Conseil des Services généraux

À la suite de la sélection en avril à la 67^e Conférence des Services généraux, le Conseil des Services généraux des AA a accueilli cinq nouveaux administrateurs classe B (alcooliques): Ginger R.B. et David N., administrateurs des services généraux; Newton P., administrateur universel pour les É.-U.; Mark E., administrateur territorial de l'Est central; et Cathy B., administratrice territoriale du Sud-est. Alors que tous les administrateurs représentent l'ensemble du Mouvement et on ne peut dire d'aucun administrateur qu'il «représente» un secteur géographique, ces nouveaux membres des AA élus apporteront une grande expérience aux délibérations du conseil et un point de vue territorial inestimable.

Ginger R.B., nouvelle administratrice des services généraux élue au conseil du Grapevine, vit à Mesa, Arizona, et est officiellement retraitée, mais elle s'occupe de 15 chiens et de deux oiseaux. Elle a son propre commerce de bijoux et travaille à temps partiel comme comptable agréé. Elle a toujours travaillé très fort, ivre ou abstinente. Après ses études supérieures à Everett, Washington, elle a sauté les études collégiales pour devenir technicienne en électroencéphalogramme; elle s'est mariée et a déménagé à Hawaï; et revenue à Washington pour obtenir son BA; a divorcé; et a reçu son MBA.

En 1987, elle s'est vue conduisant sa voiture pour aller travailler avec une tasse de café dans un porte-gobelet et une tasse de whiskey dans l'autre — et elle croyait que tout était bien. Son patron avait une autre opinion, et il l'a convaincue d'entrer dans un centre de réadaptation. Elle n'a pas bu depuis le jour où il lui a parlé, le 4 mars 1987. Il s'en est suivi trente ans de service chez les AA, y compris comme trésorière adjointe, trésorière et présidente de la Région 72. Un poste comme directeur des finances d'un hôpital rural l'a amené à Washington Est, où elle a rencontré et épousé son deuxième mari, qu'elle a rencontré dans le programme. Après que Washington Est soit devenue la Région 92, elle a été choisie comme délégué du Groupe 48 (2007-2008) à la Conférence des Services généraux.

Ginger a été abonnée au Grapevine pendant des dizaines d'années, et elle a servi comme directrice non administratrice au Conseil du Grapevine (2007-2011). Dans son rôle actuel, elle espère donner des conseils fondés sur ses talents comme directrice des finances et ancien officier des finances, mais elle veut aussi se concentrer sur la collaboration entre le Conseil d'AAWS et du Grapevine. De plus, elle aimerait «tendre la main au Mouvement, pour s'assurer que les gens comprennent que le Grapevine fait partie d'eux».

Le mari de Ginger est décédé il y a deux ans, il comptait 33 années d'abstinence. Son beau-fils a été tué alors qu'il combattait en Iraq en 2007. Tout cela l'aide à mettre sa vie d'abstinence en perspective: «J'ai été tellement privilégiée d'avoir eu ces personnes dans ma vie; cela ne se serait jamais produit si je n'étais pas devenue abstinente. Aujourd'hui, je sais que je peux rester abstinente, quoi qu'il arrive.»

David N., qui a été élu administrateur des services généraux au Conseil des Services généraux des AA, est abstinente depuis 1995. Il est natif du Midwest et vit actuellement à Sunnyvale, Californie, lui dont toute la carrière s'est déroulée dans la technologie des soins de santé. Il a travaillé pendant 15 ans dans une grande université de la Californie, est devenu directeur de la planification des systèmes d'affaires

et financiers avant de partir pour entreprendre une nouvelle carrière avec une société de soins de santé. Durant une période de 12 ans, David a siégé comme trésorier CNCA [California Northern Coastal Area] de la Région 6, comme délégué adjoint et délégué du Groupe 59 (2009-2010) à la Conférence des Services généraux. Pendant la dernière de ces quatre années, il a été directeur non administrateur au Conseil des Services mondiaux des AA.

David dit : « Quand je partage, je ne dis pas que j'ai retrouvé ma vie avec les AA. J'étais un ivrogne des bas-fonds. Par contre, les AA m'ont donné une vie à des années-lumière de ce que j'aurais imaginé. J'ai trouvé grâce au programme, et particulièrement grâce au service, un but à ma vie, ce qui a fait défaut pendant une longue période. Je suis ravi de servir le Mouvement comme administrateur. »

En raison de sa vaste expérience dans l'industrie de la technologie, David croit qu'il peut offrir « conseils et connaissances » aux alcooliques anonymes qui veulent mieux profiter des avantages de l'Internet et des médias sociaux tout en évitant les embûches. Il ajoute : « Quand je travaillais à l'université, j'étais responsable de logiciels, d'équipements informatiques et de contrats de service professionnels pour une valeur de 24 millions de dollars. L'une des choses où je peux être utile quand les membres des AA signent de nouvelles ententes, c'est que nous nous assurons de nous protéger en nous engageant dans des relations profitables avec des fournisseurs. »

Newton P. a trouvé l'abstinence à 26 ans. C'était considéré comme très jeune en 1981, à Raleigh, Caroline du Nord. Par contre, il n'a pas eu de passe-droit, car à sa première fonction de service, on lui a dit de laver les cendriers avec une base en tissu. « Comment laves-tu le tissu ? » a-t-il demandé. On lui a dit gentiment de prendre un linge mouillé et de simplement nettoyer la partie métallique du cendrier et depuis ce temps, il avance dans les services. Au cours de 36 années, Newton a servi comme RSG, trésorier de district, président du Grapevine et, en 2000, RDR. Après, il s'est engagé au niveau du service de la Région 51, pour devenir par la suite délégué adjoint, puis délégué du Groupe 57 (2007-2008) à la Conférence des Services généraux, où il a siégé au Comité des Administrateurs de la Conférence.

Il fut « étonné et stupéfié » quand on l'a informé que son nom avait été choisi comme administrateur universel pour les É.-U. Je ne m'attendais pas à être choisi et j'en suis ravi. Je considère cela comme une grande responsabilité et j'espère pouvoir m'en acquitter adéquatement. »

Newton vit aujourd'hui à Cary, en Caroline du Nord, et depuis cinq ans, il a pris sa retraite après une carrière de 30 ans comme avocat au bureau du procureur général, où il a pu exercer sa fascination pour la politique publique, qui a débuté par un BA en politique publique et en histoire. Il a cru que cela pourrait lui être très utile dans sa nouvelle fonction de service au moment de traiter avec d'autres pays et de développer des relations avec les autorités de la santé publique. Il aimerait aussi consacrer du temps comme administrateur universel à travailler avec les jeunes chez les AA. Étant devenu lui-même abstinent à un jeune âge, Newton a une empathie particulière pour les joies et les difficultés d'une abstinence à un jeune âge. « Si cela a pu m'arriver, cela peut arriver à tout le monde, dit-il. »

Abstinent depuis 1980, **Mark E.**, de Lebanon, Ohio, a eu un début non conformiste dans les services des AA. Comme il le rappelle dans un article du Grapevine de mai 2016 intitulé « Slow Grower » [évolution lente], son parrain l'a encouragé à devenir le RSG de son groupe en 1982. Une visite dans une assemblée de région a suffi à le convaincre que le service

n'était pas fait pour lui : il a non seulement démissionné de la fonction, mais également congédié son parrain.

Avance rapide de 35 ans. Mark se trouvait dans le métro de New York quand il a reçu un appel du délégué de la région 56 lui annonçant qu'il avait été choisi comme administrateur territorial ; il en a été ému aux larmes. « Cela m'a fait comprendre que je veux faire ce que je peux pour assurer la continuité de ce merveilleux Mouvement, » dit-il.

La vie dans le service de Mark chez les AA en est la preuve. Après ses « lents » débuts, il a servi les AA à Washington, D.C. ; en Pennsylvanie de l'Est ; et près de sa résidence à Lebanon, Ohio. Il a travaillé au niveau du district comme archiviste, trésorier et RDR adjoint. En Ohio, il a contribué à redynamiser un district inactif dans la Région 56, et est ultimement devenu un délégué du Groupe 62 et siégeant comme président du Comité des Actes et Statuts à la 63^e Conférence des Services généraux.

Mark a pris sa retraite depuis 12 ans après une carrière en télévision. Il a reçu quelques brevets et a gagné un Emmy technique pour un produit qu'il a contribué à créer et qui mesure l'intensité de la couleur, la luminosité, les niveaux sonores et l'intégrité de l'image. « Je suis venu au monde avec un don pour l'électronique, et l'abstinence m'a aidé à développer ce don, dit Mark. Mes succès dans ma carrière sont dus au Mouvement, là où j'ai appris la flexibilité et la capacité à écouter. Je crois que je vais bien réussir mon rôle d'administrateur. »

Cathy B. est devenue abstinent en 2004, mais elle n'a pas réussi la première fois. « J'ai commencé à assister aux réunions vers 1984, dit-elle, mais je devenais abstinent, j'allais mieux, je devenais occupée, puis je cessais d'aller aux réunions. J'accumulais des six mois, deux ans, cinq ans, six ans, puis je partais. Mon problème, c'est que je ne faisais jamais de service. La dernière fois, je me suis engagée tôt dans le service et je n'ai jamais arrêté. » Cathy a siégé tant comme trésorière que comme RSG au niveau du groupe avant de travailler comme président du correctionnel d'un district et RDR. Après avoir été élue présidente adjointe de la Région 73, puis présidente après que le président en poste soit devenu malade. Elle a ensuite été élue déléguée du Groupe 63 (2013-2014).

Cathy faisait du jardinage à l'arrière de sa maison à Morgantown, en Virginie de l'Ouest, quand Pat T. Délégué de la Région 73, lui a téléphoné pour lui dire : « Bonjour Madame l'administratrice ! » Cathy a répliqué : « Je ne pouvais pas le croire — je croyais qu'il plaisantait. Je me suis sentie stupéfaite et incroyablement privilégiée. Quand j'ai rencontré les administrateurs [à la réunion du conseil après la Conférence d'avril], j'étais reconnaissante de voir la qualité des personnes au conseil, ainsi que le personnel du BSG. Ils ont apporté une grande passion et des préoccupations au Mouvement. Mon travail comme administratrice devra suivre ces traces, et garder la communication ouverte. »

De profession, Cathy est une technicienne de soutien au service à la clientèle — elle agit tantôt comme auteur, programmeur et graphiste — aidant à développer des formations de base d'ordinateur pour les compagnies. « Le service à ce niveau a approfondi ma vie totalement, dit-elle. J'ai travaillé avec les ordinateurs presque toute ma vie, heureuse de m'asseoir derrière un écran et de laisser quelqu'un d'autre faire les exposés. Le service m'a permis non seulement de redonner au Mouvement, mais de grandir dans tous les domaines. »

Les cinq nouveaux administrateurs classe B membres des AA, plus les neuf autres déjà au conseil, siègent chacun pour un mandat de quatre ans ; les sept administrateurs classe A (non-alcooliques) siègent pendant six ans.

Calendrier des événements

Les événements mentionnés dans cette page constituent un service au lecteur et non une affiliation. Pour de plus amples informations, utilisez l'adresse de référence. **Veillez noter que nous ne pouvons garantir l'exactitude, la pertinence, l'actualité et l'entière de l'information donnée sur les sites reliés.**

Septembre 2017

- 1-3—*Monterey, California*. Monterey Bay Area Roundup. Write: Ch., Box 51777, Pacific Grove, CA 93950; www.montereybayarearoundup.org
- 1-3—*Loveland, Colorado*. CO State Conv. Write: Box 452, Golden, CO 80402; www.convention.coloradoaa.org
- 1-3—*Baltimore, Maryland*. XIV Conv. Nacional Hispana de Estados Unidos y Canada. Escribir: Box 8485, Silver Spring, MD 20907; xlvconvencionhispanadeaasaycanada.com
- 1-3—*Saint Louis, Missouri*. 34th Annual Fall Classic Conf. Write: Ch., Box 16872, Clayton, MO 63105; www.fall-classic.com
- 1-3—*Jonquière, Québec, Canada*. Congrès du Saguenay. Info: www.aa89.org
- 1-3—*Ayacucho, Peru*. VI Conv. Nacional. Escribir: Jr. Quinua N° 469 – 2do. Piso, Ayacucho, Peru 05000; convencionnacionalaaperu2017@gmail.com
- 1-4—*Tampa, Florida*. 31st Tampa Bay Fall Roundup. Write: Ch., Box 262545, Tampa, FL 33685; tbfr1987@verizon.net
- 8-9—*Bishop, Texas*. SWTA 68 PI/CPC Conf. Write: Ch. P.O. Box 1945, Bastrop, TX 78602; picpc@district29aa.org
- 8-10—*Sacramento, California*. Nat'l Tech Workshop. Write: Ch. P.O. Box 161712, Sacramento, CA 95816-1712; www.naatw2017.org
- 8-10—*Bloomington, Minnesota*. Bridging The Gap Workshop Wknd. Info: www.btgww.org
- 8-10—*Minot, North Dakota*. ND State Roundup. Write: Ch., Box 182, Minot, ND 58702
- 8-10—*Sioux Falls, South Dakota*. West Central Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 8-10—*Houston, Texas*. Area 67 Correctional Facilities Conf. Write: Ch., Box 925241, Houston, TX 77292-5241; cfc@aa-seta.org
- 8-10—*Dunnville, Ontario, Canada*. 51st Annual Dunnville A.A. Conv. & Campout. Write: Ch., Box 76, Smithville, ON L0R 2A0; dunnvilleconvention2017@outlook.com
- 8-10—*Kenora, Ontario, Canada*. *Courage to*

- Change*. Write: Ch., Box 781, Keewatin, ON P0X 1C0;
- 8-10—*Last Mountain Lake, Saskatchewan, Canada*. Women to Women Conf. Write: Ch., Box 210., Christopher Lake, SK S0J 0N0
- 14-17—*Van Nuys, California*. 11th Seniors in Sobriety Internat'l Conf. Write: Ch., Box 17, Agoura Hills, CA 91367; sisregistrar2017@gmail.com
- 15-16—*Sainte-Ursule, Quebec, Canada*. 37ième Congrès. Write: Ch., 215 Lessard, Ste-Ursule, QC J0K 3M0; www.aa-quebec.org/region89
- 15-17—*Ft. Walton Beach, Florida*. Area 1 AL/NW FL Conv. Info: www.aaarea1.org
- 15-17—*Taos, New Mexico*. 34th Taos Mtn Fiesta. Write: Ch., Box 750, El Prado, NM 87529; www.taosmountainfiesta.org
- 15-17—*Saratoga Springs, New York*. ESYPA Campout. Write: Ch., Box 66281, Albany, NY 12206; www.escypaa4.org
- 15-17—*Edgewood, Texas*. Edge of the Woods Conf. Write: Ch., Box 233, Willis Point, TX 75169; www.edgewoodaaconference.org
- 15-17—*Eau Claire, Wisconsin*. Area 74 Fall Conf. Write: Ch., Box 1824, Eau Claire, WI 54702; www.2017fallconference@gmail.com
- 15-17—*Gatineau, Quebec, Canada*. 19e Congrès du Dist. 90-22. Info: district22@aa90.org
- 22-23—*Hamilton, Ontario, Canada*. Autumn Leaf Roundup. Write: Ch., 627 Main St. East Ste 205, Hamilton, ON L8M 1J5; aahamilton.org
- 22-24—*Sioux City, Iowa*. Sioux City Tri-State Roundup. Write: Ch., Box 1823., Sioux City, IA 51102
- 22-24—*Somerset, New Jersey*. 61st Area 44 Conv. Write: Ch., 2325 Plainfield Ave. South Plainfield, NJ 07080; njaa.org

- 22-24—*Wakefield, Rhode Island*. Rhody Recovery. Write: Ch., 10 High Street, Wakefield, RI 02879; www.rhodyrecovery.com
- 22-24—*Harrisonburg, Virginia*. Shenandoah Valley Roundup. Write: Ch., 118C Pennie Layne, Bridgewater, VA 22812; shenandoahvalleyroundup@comcast.net
- 22-24—*Wenatchee, Washington*. Wenatchee Valley Roundup. Write: Ch., 4135 W. Eagle Rock Pl., Wenatchee, WA 98801; www.wenatcheevalleyroundup.org
- 22-24—*Weirton, West Virginia*. Area 73 Fall Assembly. Info: www.aawv.org
- 23-24—*Kingman, Arizona*. Hualapai Mtn Round-up. Write: Ch., 212 N. First St., Kingman, AZ 86401
- 28-1—*Honolulu, Hawaii*. 56th Annual Hawaii Conv. Write: Ch., Box 23434, Honolulu, HI 96823; www.annualhawaiiiconvention.com
- 29-1—*Prescott, Arizona*. 67th AZ State Conv. Write: Ch., Box 27804, Prescott Valley, AZ 86312; conventionchair@area03.org
- 29-1—*Crescent City, California*. Sobriety by the Sea Conf. Write: Ch., Box 871, Crescent City, CA 95531; www.sobrietybythesea.com
- 29-1—*San Diego, California*. Woman to Woman San Diego Conf. Info: www.womantowomansandiego.com
- 29-1—*Santa Maria, California*. Central Coast Roundup. Write: Ch., Box 1892, Santa Maria, CA 93456; www.centralcoastroundup.org
- 29-1—*Sterling Heights, Michigan*. Tri-County Conf. Info: tri.countyconference@gmail.com

Octobre

- 6-7—*Sherbrooke, Québec, Canada*. 47e Congrès de Sherbrooke. Écrire: Prés., 2365 Galt Ouest Sherbrooke, QC J1K 1L1

Vous projetez un événement ?

Pour être publiés dans le calendrier du *Box 4-5-9*, les informations doivent parvenir au BSG quatre mois avant la tenue de l'événement. Nous n'incluons que les événements de deux jours ou plus.

Pour faciliter les choses — prière de dactylographier ou imprimer les informations à paraître sur le Babillard et envoyez-les nous par la poste à Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163 ou à literature@aa.org:

Date de l'événement: du _____ au _____, 20_____

Nom de l'événement _____

Lieu: _____

Adresse du comité organisateur: _____

VILLE _____ ÉTAT OU PROVINCE _____

BP (OU NUMÉRO ET RUE) _____

VILLE _____ ÉTAT OU PROVINCE _____ CODE POSTAL _____

Site Web ou courriel: _____

(PAS D'ADRESSE COURRIEL PERSONNELLE)

Contact: _____

NOM _____ # TÉL/COURRIEL _____



6-8—*Jacksonville, Florida*. Florida Unity Roundup. Write: Ch., Box 24267, Jacksonville, FL 32241; www.floridaunityroundup.com

6-8—*Shelton, Washington*. Area 72 Assembly. Info: assembly-chair@aadistrict8.org

6-8—*Sudbury, Ontario, Canada*. Area 84 Conv. Write: Ch., Box 2251 Stn. A, Sudbury, ON P3A 4S1; conventionregistration@area84.org

12-15—*Petit Jean Mountain, Arkansas*. AR Conf. of YPAA. Write: Box 250765, Little Rock, AR 72225; www.arkypaa.org

12-15—*Macon, Georgia*. 64th GA Prepaid Conv. Write: Ch., Box 5713, Macon, GA 31208; www.aageorgia.org

13-15—*Sioux, Iowa*. Area 24 Fall Conf. Write: Ch., 5006 Sergeant Rd #334, Sioux City, IA 51106

13-15—*Anaconda, Montana*. Area 40 Fall Roundup. Write: Ch., Box 216, Butte, MT 59701; joyinrecovery2017@gmail.com

13-15—*Chamberlin, South Dakota*. Area 63 Fall Conf. Write: Ch., Box 533, Platte, SD 57369

13-15—*Seguin, Texas*. Area 68 Fall Voting Assembly. Write: Ch., 1142 Eikel St., New Braunfels, TX 78130; fallassemblyarea68@gmail.com

13-15—*Fredericton, New Brunswick, Canada*. Area 81 Assembly and Elections. Write: Ch., 139 Cowperthwaite St., Fredericton, NB E3A 9W6; fallassembly@area81.aa.ca

13-15—*Biarritz, France*. First Annual Internat'l English-Speaking Conv. Info: www.aaconventionbiarritz.com

13-15—*Angeles City, Pampanga, Philippines*. 22nd Angeles City Fall Roundup. Write: Ch., PSC 517 Box RC, FPO, AP 96517; roundupangelescity.blogspot.com

18-22—*Tossa de Mar, Catalonia, Spain*. Costa Brava Internat'l English-Speaking Conv. Info: www.costabravaconvention.com

20-22—*Greensburg, Pennsylvania*. 77th Laurel Highlands Conf. Write: Ch., Box 6, Bovard, PA 15619

20-22—*San Antonio, Texas*. Southwest Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org

20-22—*Barboursville, West Virginia*. WV Conf. of YPAA. Write: Box 584, Huntington, WV 25710; www.wvcypaa.org

20-22—*Montreal, Quebec, Canada*. Area 87 Trilingual Conv. Write: Ch., 3920 rue Rachel Est, Montreal, QC H1X 1Z3

20-22—*London, United Kingdom*. London Calling. Write: Ch., Church House, Lancing St. London, UK NW1 1NA

27-28—*St. Cloud, Minnesota*. 35th St. Cloud Roundup. Write: Ch., Box 125, St. Cloud, MN 56302; scr@cybermationinc.com

27-28—*Trois-Rivières, Québec, Canada*. 44e Congrès de Trois-Rivières. Écrire: congres.troisrivieres@gmail.com

27-29—*Bossier City, Louisiana*. 72nd Tri-State Conv. Write: Ch., 2800 Youree Dr., Ste 362, Shreveport, LA 71104; www.aa-shreveport.org

27-29—*Annapolis, Maryland*. Bill and Bob's

Halloween. Write: Ch., Box 112 Crownsville, MD 21032; wearenotsaints@verizon.net

27-29—*Pughtown, Pennsylvania*. Downingtown Young People's Conf. Write: Ch., 37 North White Horse Rd, Phoenixville, PA 19460;

27-29—*Houston, Texas*. TXSCYPAA 37. Write: Ch., P.O. Box 10228, Houston, TX 77206; www.txscypaahouston.org

27-29—*Green Lake, Wisconsin*. Area 75 Conf. Write: Ch., Box 307, Rio, WI 53960; www.area75.org

27-29—*San Antonio de Pormany, Islas Baleares, Spain*. VII Convivencias Area 14. Write Ch., Mercado clot mares, 3 planta, San Antonio de Portmany, Baleares, Spain 07820; convivenciasarea14@hotmail.es

November

2-5—*Nairobi, Kenya*. Kenya Conv. Info: www.aakenyaconvention.co.ke/wordpress

3-5—*Fort Smith, Arkansas*. Border City Roundup. Write: Ch., Box 5800, Ft. Smith, AR 72902

3-5—*Branson, Missouri*. Colors of Fall. Write: Ch., 527 E. Catalpa, Springfield, MO 65807; registration@wamo-aa.org

3-5—*Buffalo, New York*. Buffalo Fall Conv. Write: Ch., Box 143, Getzville, NY 14068; buffalofallconvention@gmail.com

9-12—*Albany, New York*. Empire State Conv. of YPAA. Write: Ch., Box 66281 Albany, NY 12206; www.escypaa4.org

10-12—*Atlanta, Georgia*. 4th Southern States Svc Assembly. Write: Ch., Box 831, Satsuma, AL 36572; www.aaarea1.org

10-12—*Framingham, Massachusetts*. 54th MA State Conv. Write: Ch., Box 344, Monson, MA 01057; mastateconvention@aaemass.org

10-12—*St. Louis, Missouri*. Nat'l Corrections Conf. Write: Box 510355, St. Louis, MO 63151; nationalcorrectionsconference.org

10-11—*Cornwall, Ontario, Canada*. 70th Cornwall & Area Dist. 50 Conf. Write: Ch., 1380 Lochiel St., Cornwall, ON K6H 6N2; cornwallaaconference@yahoo.com

10-12—*Santa Cruz de la Sierra, Bolivia*. XXIII Convención Nacional de Bolivia. Para Inf.: Com. Org., Calle Vallegrande Nro 562, Santa Cruz de la Sierra, BO; convencionnacional2017bolivia@gmail.com

17-18—*Houma, Louisiana*. 37th Bayouland Jamboree. Write: Box 2251, Houma, LA 70361; www.thebayoulandjamboree.org

17-19—*Springfield, Illinois*. East Central Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org

24-25—*Miami, Florida*. XXI Conv. Hispana del Estado de la FL. Inf.: Com. Org., 1770 W. Flagler St., Miami, FL 33172; cocehaaflorida@gmail.com

24-26—*Bloomington, Minnesota*. Founder's Day Wknd. Write: Ch., Box 8327, Minneapolis, MN 55408; www.foundersdaymn.org

24-26—*Charlotte, North Carolina*. XII Conv. Estatal Hispana de NC. Escribir: 3551 Sharon Amity Rd. Suite 102, Charlotte, NC 28205; convencionaacharlotte@gmail.com

Décembre

28-31—*Edmonton, Alberta, Canada*. WACYPA. Info: wacypaaxi.weebly.com

Janvier 2018

19-21—*Wellington, New Zealand*. 55th New Zealand Conv. Write: Ch., Box 2036, Wellington, NZ 6140

26-28—*Hilton Head Island, SC*. 38th Annual Hilton Head Mid-Winter Conf. Write: Ch., Box 6256, Hilton Head Island, SC 29938; www.hiltonheadmidwinterconference.com

Février

2-4—*Corpus Christi, Texas*. Coastal Bend Jamboree. Write: Ch., Box 6889, Corpus Christi, TX 78466-1000; www.coastalbendjamboree.org

9-11—*Syracuse, New York*. Salt City Mid-Winter Round-up. Write: Ch., Box 367, Syracuse, NY 13209; www.saltcityroundup.com

15-18—*Phoenix, Arizona*. Internat'l Women's Conf. Info: www.internationalwomensconference.org